

## **ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU LUNDI 19 MARS 2012**

---

**PROCÈS-VERBAL** de la réunion extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Clermont, tenue à l'hôtel de ville de Clermont, le 19 mars 2012 à 19 h 30.

### **1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE ET CONSTATATION DU QUORUM**

---

Sont présents : *M. Éric Maltais, conseiller*  
*M. Jean-Marc Tremblay, conseiller*  
*Mme Noëlla Dufour, conseillère*  
*M. Rémy Guay, conseiller*

*Sous la présidence de Monsieur le maire Jean-Pierre Gagnon*

Était également présente :

*Mme Brigitte Harvey, directrice générale*

### **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR RÉSOLUTION NO. 9732-03-12**

---

Les membres du conseil municipal ont pris connaissance de l'ordre du jour adressé précédemment.

**CONSIDÉRANT QUE** tous les membres du conseil municipal sont présents, il est **PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE NOËLLA DUFOUR, APPUYÉE PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉMY GUAY ET DÛMENT RÉSOLU QUE** l'avis de convocation ainsi que l'ordre du jour transmis soient adoptés.

1. **Ouverture de l'assemblée et constatation du quorum**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 12 mars 2012**
4. **Appel d'offres, soumissions et contrats**
  - 4.1 *Mandat à la firme Roche Ltée, Optimisation en réfrigération et efficacité énergétique à l'aréna de Clermont*
5. **Administration, finances et ressources humaines**
6. **Travaux Publics**
7. **Urbanisme et Environnement**
  - 7.1 *Demande de PIIA – 87 rue Antoine-Grenier*
8. **Sécurité incendie**
9. **Loisirs**
10. **Avis de motion et règlements**
11. **Comptes**
12. **Divers et période de question**
13. **Levée de l'assemblée**

### **3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL RÉSOLUTION NO. 9733-03-12**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER ÉRIC MALTAIS, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JEAN-MARC TREMBLAY ET DÛMENT RÉSOLU QUE** les membres du conseil municipal acceptent le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 12 mars 2012 et ce avec dispense de lecture; une copie dûment certifiée leur a été remise dans les délais prescrits à l'article 333, alinéa 2 de la *Loi sur les Cités et Villes* (L.R.Q., c. C-19). Une correction sera apportée à la résolution no. 9698-02-12.

**4.1 MANDAT À LA FIRME ROCHE LTÉE, OPTIMISATION EN RÉFRIGÉRATION ET EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE POUR L'ARÉNA DE CLERMONT  
RÉSOLUTION NO. 9734-03-12**

---

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Clermont doit revoir, au cours des prochaines années, le système de réfrigération de son aréna et évaluer la consommation énergétique de son bâtiment;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Clermont a présenté une demande d'aide financière dans le cadre du programme d'Optimisation en réfrigération (OPTER) pour la réalisation en premier lieu de l'étude de faisabilité;

**CONSIDÉRANT QUE** la firme Roche Ltée a présenté à la Ville de Clermont une offre de service professionnel pour la réalisation d'une étude de faisabilité pour l'optimisation en réfrigération et efficacité énergétique;

**CONSIDÉRANT QUE** l'offre présentée est conforme au prix du marché et répond aux attentes de la municipalité;

**PAR CONSÉQUENT, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE NOËLLA DUFOUR, APPUYÉE PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉMY GUAY ET DUMENT RÉSOLU QUE** la ville de Clermont mandate la firme Roche Ltée à réaliser l'étude de faisabilité tel que décrite dans son offre de service du 2 février 2012. Les honoraires professionnels versés à la firme Roche Ltée pour ce mandat seront de 17 000 \$ (taxes en sus).

**QUE** la présente résolution soit adressée à monsieur Martin Bergeron, Roche Ltée, 3075 chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 300, Québec, Qc G1W 4Y4.

**7.1 DEMANDE DE PIIA – 87 RUE ANTOINE-GRENIER  
RÉSOLUTION NO. 9735-03-12**

---

**CONSIDÉRANT QU'**une demande de PIIA a été déposée concernant la construction d'une résidence unifamiliale isolée au 87 rue Antoine-Grenier;

**CONSIDÉRANT QUE** l'immeuble affecté par cette demande est situé dans la zone 80-H où le Règlement relatif aux PIIA est applicable;

**CONSIDÉRANT QUE** la construction proposée est conforme aux normes du Règlement de zonage de la municipalité;

**CONSIDÉRANT QUE** la demande respecte les critères et objectifs du Règlement relatif aux PIIA # VC-403-07;

**CONSIDÉRANT QUE** par sa résolution no. 2012-03-269, le comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Clermont recommande au Conseil municipal l'acceptation de la demande de construction d'une résidence unifamiliale isolée au 87 rue Antoine-Grenier.

**PAR CONSÉQUENT, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER ÉRIC MALTAIS, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JEAN-MARC TREMBLAY ET DUMENT RÉSOLU QUE** le conseil municipal de la Ville de Clermont accepte le projet de construction tel que présenté.

**QUE** la présente résolution soit adressée à M. Julien Lavoie, inspecteur municipal.

***ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU LUNDI 19 MARS 2012***

---

**13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE  
RÉSOLUTION NO. 9736-03-12**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JEAN-MARC TREMBLAY  
QUE l'assemblée soit levée à 18 h 40.**

---

**Jean-Pierre Gagnon  
Maire**

---

**Brigitte Harvey  
Directrice générale**